

!



## アンスティチュ・フランセ日本とは？

## L＇INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON

日本では，2012年9月にフランス大使館文化部と東京日仏学院，横浜日仏学院，関西日仏学館，九州日仏学館が統合し，「アンスティチュ・フランセ日本」が誕生。東京，横浜，関西（大阪／京都），九州（福岡）の4支部（5都市）を拠点にフランス政府公式機関としてフランス語講座を開講し，フランス発の文化，思想，学問を発信しています。 2014年よりアーティスト・イン・レジデンスのヴィラ九条山もアンスティチュ・フランセ日本の支部のひとつとなり，日本に4つあるフランス政府公認機関のアリアンス・フランセーズ（札幌，仙台，名古屋，徳島）も併せると，アジアー大きなフランス文化機関ネットワークになります。

Au Japon，［＇Institut français du Japon（IFJ）est né en septembre 2012，de la fusion du service culturel de l＇Ambassade de France，des Instituts franco－japonais de Tokyo，de Yokohama，du Kansai et du Kyushu． Organisme officiel du gouvernement français，l＇IFJ œuvre au partage de la langue et de la culture française en se reposant sur son réseau de 4 antennes sur 5 villes ：Tokyo，Yokohama，Kansai（Kyoto／Osaka）et Kyushu（Fukuoka）．Depuis 2014，la résidence d＇artistes Villa Kujoyama est une antenne de l＇IFJ．Avec les 4 Alliances françaises au Japon，l＇IFJ forme le plus grand réseau culturel français en Asie．

## アンスティチュ・フランセで出来ること

## QUE PEUT－ON FAIRE À L＇INSTITUT FRANC̦AIS ？

「アンスティチュ・フランセ日本」は，単なるフランス語の語学学校ではありません。フランス国民教育省が認定した唯一の公式フランス語資格（ディブロム），DELF•DALFやフランス語能カテストTCFを実施するだけでなく，他の学校にはないイペント（映画，ライブ，舞台芸術，展筧会，講演会など）が盛り沢山。また，フランスに関するあらゆる本•DVDが関筧自由のメディアテーク（図書），カフェやレストラン（東京，京都），フランス留学のサポート（語学留学 サポート，キャンバスフランス）など，ここにはあなたの夢を叶えるフランスへの近道があります。

L＇Institut français du Japon n＇est pas une simple école de langue française．Il est possible d＇y valider son niveau de français avec le DELF，le DALF ou bien le TCF，seuls diplômes reconnus par les autorités françaises dans le monde entier，mais pas seulement．LIIFJ，c＇est aussi un programme culturel riche（cinéma， concerts，arts de la scène，expositions，conférences．．．），une médiathèque dans chacune des antennes avec，en consultation libre，des livres et DVD de tous genres，un café ou restaurant（à Tokyo et Kyoto），une assistance pour les études en France（Campus France）et les séjours linguistiques sur mesure etc．
L＇IFJ，le plus court chemin vers la France．

## アンスティチュ・フランセのフランス語講座とは？



- 豊富な経験と実績 une école d＇expertise et d＇excellence
- 選び抜かれた，資格を持つプロの講師陣 des professeurs qualifiés et diplômés en FLE

入門から上級まで，多彩なクラスを開講 une gamme de cours pour tous les goûts \＆tous les publics

- 講師による抜群のフォロー体制 une écoute et un suivi personnel
- 学びに適した，心地よい環境 un espace convivial et chaleureux

日本にいながらフランスを体感 un concentré de France au Japon

ニーズに合わせた出張クラス
（企業，ホテル，大学，専門学校など）
Sur mesure \＆dans vos locaux lentreprises，hôtels， universités et écoles etc．）

## 法人向けフランス語

Français corporate

フランスの＂今＂を感じるイベントの数々。 どこよりも早く
フランスのトレンドをお届けします。
À travers sa programmation culturelle， l＇IFJ dévoile les tendances les plus actuelles
de la création française．


映画
Cinéma


講演•討論会
Conférences／débats d＇idées


ガストロノミー・セミナー
Séminaires gastronomiques


お祭り
Fêtes


## ヴィラ九条山

## VILLA KUJOYAMA

La Villa Kujoyama，créée en 1992，est la seule résidence de créateurs française en Asie．Gérée par l＇Institut français du Japon en association avec IInstitut français，la Villa Kujoyama a rouvert ses portes à l＇automne 2014．À cette occasion，deux nouveaux programmes ont été introduits．Le premier engage un dialogue entre des maîtres d＇art français et les arts traditionnels au Japon．Le second organise la collaboration entre un artiste français et un artiste japonais autour d＇un projet mené en commun．

## アンスティチュ・フランセと在日フランス文化機関ネットワーク <br> L＇IFJ ET LE RESEAU CULTUREL FRANC̦AIS AU JAPON

INSTIIUT
FRANCAIS
デススティッコンフランせ日年
（1）在日フランス大使館／アンスティチュ・フランセ日本 Ambassade de France／Institut français du Japon
〒 $106-8514$ 東京都港区南麻布4－11－44
2）アンスティチュ・フランセ東京 Institut français du Japon－Tokyo ［旧 東京日仏学院］
〒162－84｜5 東京都新宿区市谷船河原町15
tokyo＠institutfrancais．jp tel．03－5206－2500
（3）アンスティチュ・フランセ横浜 Institut français du Japon－Yokohama ［旧 横浜日仏学院］
〒231－0015 横浜市中区尾上町5－76 明治屋尾上町ビル7階 yokohama＠institutfrancais．jp tel．045－201－1514

4）アンスティチュ・フランセ関西 Institut français du Japon－Kansai【京都 KYOTO】［旧 関西日仏学館］
〒606－8301 京都市左京区吉田泉殿町8
kansai＠institutfrancais．jp tel．075－761－2105
【大阪 OSAKA】［旧 大䧗日仏センター＝アリアンス・フランセーズ］〒530－0041 大阪市北区天神橋2－2－11 阪急産業南森町ビル9階 kansai．osaka＠institutfrancais．jp tel．06－6358－739।
（5）アンスティチュ・フランセ九州 Institut français du Japon－Kyushu ［旧 九州日仏学館］
〒810－0041 福岡市中央区大名2－12－6 ビルF kyushu＠institutfrancais．jp tel．092－712－0904
6）ヴィラ九条山 Villa Kujoyama
〒607－8492 京都市山科区日ノ岡夷谷町17－22 contact＠villakujoyama．fr tel．075－761－7940


TOKYO 日仏会館 Maison franco－japonaise東京国際フランス学園 Lycée français international de Tokyo

KYOTO リセ・フランセ・ド・京都 Lycée français de Kyoto
af

Aliancelfuryate

## フランス政府公認機関

## IAPON

（7）札垷アリアンス・フランセース Alliance française de Sapporo bureau＠afsapporo．jp tel．011－261－2771

8 仙台日仏協会・アリアンス・フランセース
Association Franco－japonaise Alliance française de Sendai contact＠alliancefrancaise－sendai．org tel．022－225－1475
（9）アリアンス・フランセーズ 愛知フランス協会
Alliance française Association France Aichi afnagoya＠afafa．jp tel．052－781－2822
（10）アリアンス・フランセーズ徳島 Alliance française de Tokushima aftokushima＠hotmail．com tel．088－655－8585

